

百读不厌丛书

I am going to **READ!**

HAOHAIZIBIDUDEYISUOYUYAN

好孩子必读的 伊索寓言

随书赠送
VCD光盘

凤凰出版传媒集团 江苏少年儿童出版社

百读不厌丛书

HAOHAIZIBIDUDEYISUOYUYAN

好孩子必读的

伊索寓言



图书在版编目 (C I P) 数据

好孩子必读的伊索寓言 / 梦幻卡通等编绘. — 南京:
江苏少年儿童出版社, 2008.9

(百读不厌丛书)

ISBN 978-7-5346-4384-2

I. 好… II. 梦… III. 汉语拼音—儿童读物 IV. H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 136604 号

- 书 名 好孩子必读的伊索寓言 (赠送光盘)
出版发行 凤凰出版传媒集团 (南京市中央路 165 号 210009)
江苏少年儿童出版社 (南京市湖南路 47 号 210009)
苏少网址 <http://www.sushao.com>
集团网址 凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>
印 刷 无锡童文印刷厂
(无锡市新区坊前镇鑫明路 26 号 214111)
开 本 718×1000 毫米 1/16
印 张 12
版 次 2008 年 9 月第 1 版 2008 年 9 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-5346-4384-2
定 价 19.80 元

(图书如有印装错误请向出版社出版科调换)



目录



YISUDUYAN

★ 酸葡萄

1

5

★ 老鼠姑娘找新郎

★ 农夫与蛇

13

20

★ 狼来了

★ 乌鸦喝水

27

33

★ 两个朋友

★ 龟兔赛跑

40

48

★ 三头公牛

★ 聪明的公鸡

55

62

★ 蚂蚁报恩

★ 乌鸦和狐狸

69

74

★ 愚蠢的绵羊

★ 下金蛋的鸡

83

91

★ 蚂蚁和蝮蛇

★ 饥饿的大灰狼

99



目 录

★ 田鼠和家鼠

105

115

★ 金斧、银斧和铁斧头

★ 狐狸分肉

123

130

★ 狼和小羊

★ 驴子过河

135

142

★ 狐狸请客

★ 贪心的狗

148

154

★ 农夫的财宝

★ 狮子娶妻

162

169

★ 漂亮的乌鸦

★ 狐狸和山羊

175

181

★ 农夫和孩子





suān pǔ táo

酸葡萄

qiū tiān dào le pǔ táo jià shàng jiē mǎn le chén diàn diàn de

秋

天到了，葡萄架上结满了沉甸甸的

pǔ táo zǐ de xiàng mǎ nǎo jīng yíng tī tòu lǜ de xiàng fēi cuì

葡萄，紫的像玛瑙，晶莹剔透；绿的像翡翠，

shuǐ líng kě ài měi kē pǔ táo shàng miàn dōu yǒu yī céng báo báo de

水灵可爱。每颗葡萄上面都有一层薄薄的

fěn shuāng xiàng chuān le shā yī sì de ràng rén rěn bu zhù xiǎng yào cháng

粉霜，像穿了纱衣似的，让人忍不住想要尝

shàng yì kǒu

上一口。

yǒu zhī jī cháng lù lù de hú li

有只饥肠辘辘的狐狸，

zài sēn lín lǐ zhuàn lái zhuàn qù què hái shì

在森林里转来转去，却还是

zhǎo bu dào yì dīng diǎn er shí wù tiān jiàn

找不到一丁点儿食物。天渐

jiàn hēi le hú li kuài yào yì tiān

渐黑了，狐狸快要一天

méi yǒu chī dào dōng xī le zhè shí tā kàn dào le lù biān

没有吃到东西了。这时，他看到了路边

de pǔ táo jià nà yì chuàn chuàn shú tòu de pǔ táo xiǎn de

的葡萄架，那一串串熟透的葡萄显得

tè bié yòu rén hú li tái tóu wàng zhe yòu rén de

特别诱人。狐狸抬头望着诱人的

pǔ táo kǒu shuǐ zhí wǎng xià liú

葡萄，口水直往下流。





qiáo qiáo zhè xiē pú táo hú li
“瞧瞧这些葡萄，”狐狸

dīng zhe pú táo shǐ jìn er yàn zhe kǒu
盯着葡萄，使劲儿咽着口

shuǐ shuō zhè xiē yòu hóng yòu dà de pú
水，说，“这些又红又大的葡

táo wǒ yào yí cì chī ge gòu
萄，我要一次吃个够！”

jiē zhe hú li jiù gāo gāo
接着，狐狸就高高

de tiào qǐ lái xiǎng yào shēn shǒu qù
地跳起来，想要伸手去

zhāi pú táo kě shì pú táo jià shí
摘葡萄。可是葡萄架实

zài shì tài gāo le xiàng shì yào hé
在是太高了，像是要和

tā zuò duì shì de bù guǎn hú li
他做对似的，不管狐狸

zěn me tiào dōu zhāi bu dào pú táo
怎么跳都摘不到葡萄。

hú li jí de tuán tuán zhuǎn
狐狸急得团团转，

xiǎng jìn le gè zhǒng bàn fǎ tā xiàng
想尽了各种办法。他向

hòu tuì le jǐ bù chéng zú le
后退了几步，憋足了

jìn yī ge piào liang
劲，一个漂亮

de zhù pǎo yòng lì de tiào qǐ lái āi ya hái
的助跑，用力地跳起来。哎呀，还

shì méi yǒu gòu zháo zài lái yí cì ba hú li zhè
是没有够着！再来一次吧！狐狸这

yàng xiǎng zhe kāi shǐ le yòu yí cì cháng shì kě
样想着，开始了又一次尝试……可

zhè cì yí ge bù liú shén hú li chà diǎn er shuāi
这次，一个不留神，狐狸差点儿摔

zài dì shàng āi ya zhǐ chà yí diǎn diǎn jiù néng gòu
在地上。哎呀，只差一点点就能够



zháo la bù zhī zěn de hú li de
着啦！不知怎地，狐狸的
tuǐ yuè lái yuè bù tīng shǐ huàn tā
腿越来越不听使唤，他
yuè tiào yuè méi jìn tiào de yuè lái
越跳越没劲，跳得越来
yuè ǎi le
越矮了。

yǎn kàn zhe yòu dà yòu
眼看着又大又

yuán de pú táo què chī bu zháo
圆的葡萄却吃不着，

hú li xīn lǐ nà ge chán a tā nǔ lì de zhàn qǐ shēn xiān shì
狐狸心里那个馋啊。他努力地站起身，先是
wǎng xià yì dūn rán hòu fèn lì de wǎng shàng tiào ài hái shì gòu
往下一蹲，然后奋力地往上跳。唉，还是够

bu zháo hěn míng xiǎn zěn me yě bù néng tiào
不着。很明显，怎么也不能跳
de zài gāo le hú li yí xià zǐ tān zuò
得再高了！狐狸一下子瘫坐
zài dì shàng lèi de pá bu qǐ lái
在地上，累得爬不起来。

zhè shí yí zhèn fēng chuī guo lái bì
这时，一阵风吹过来，碧

lǜ de pú táo yè zǐ shā shā zuò xiǎng hū rán cóng pú táo jià shàng
绿的葡萄叶子沙沙作响。忽然，从葡萄架上

luò xià yí piàn kū yè piāo
落下一片枯叶，飘

piāo yōu yōu xiàng yì zhī hú
悠悠，像一只蝴

dié sì de dǎ zhe xuàn er
蝶似的打着旋儿

fēi wǔ zhè kū yè rè de
飞舞。这枯叶惹得

hú li xiǎng rù fēi fēi qǐ
狐狸想入非非起

lai tā yǎng zhe nǎo dai
来。他仰着脑袋，





kàn zhe pú táo jià
看着葡萄架

shuō : yào shì néng
说：“要是能

diào xià jǐ chuàn pú táo jiù hǎo le 。 ” yú shì , tā jiù
掉下几串葡萄就好了。”于是，他就

zhè me tài zhe tóu yǎn bā bā de děng zhe kě shì ,
这么抬着头，眼巴巴地等着……可是，

tā děng le xǔ jiǔ děng dào fēng yǐ jīng tíng
他等了许久，等到风已经停

le , pú táo réng jiù zài jià zì shàng
了，葡萄仍旧在架子上，

yí chuàn chuàn jīng yíng kě ài de chuí
一串串，晶莹可爱地垂

zài nà lǐ
在那里。



zhè shí , hú li nǎo zi yí
这时，狐狸脑子一

zhuàn xiào zhe ān wèi zì jǐ shuō : luò xià kū yè de pú táo yí
转，笑着安慰自己说：“落下枯叶的葡萄，一

dìng bù hǎo chī zhè pú táo kěn dìng néng suān diào dà yá 。 ” hú li
定不好吃！这葡萄肯定能酸掉大牙。”狐狸

zhè yàng xiǎng zhe lián dú pí yě bù xiàng gāng cái nà yàng è le tā
这样想着，连肚皮也不像刚才那样饿了。他

zhōng yú zhǎo dào le fàng qì pú táo de lǐ yóu yú shì yáo yáo nǎo
终于找到了放弃葡萄的理由，于是摇摇脑

dai zhàn qǐ shēn gāo gāo xìng xìng de lí kāi le 。
袋，站起身，高高兴兴地离开了。





lǎo shǔ gū niang zhǎo xīn láng
老鼠姑娘找新郎

cóng qián yǒu yī duì lǎo
从前，有一对老
shǔ fū qī yì lián shēng le wǔ
鼠夫妻，一连生了五
ge nǚ ér lǎo dà wěi ba duǎn
个女儿。老大尾巴短



diǎn lǎo èr lǎo sān zuǐ ba yòu tū yòu dà lǎo sì yì zhī ěr
点，老二、老三嘴巴又秃又大，老四一只耳
duo cháng yì zhī ěr duo duǎn xiǎo nǚ ér zuì piào liang tā yǒu liǎng
朵长、一只耳朵短。小女儿最漂亮，她有两
zhī yuán yuán de yǎn jīng zǒng shì gǔ lǔ lǔ zhí zhuǎn tā de pí máo
只圆圆的眼睛，总是骨碌碌直转，她的皮毛
yòu shùn huá yòu guāng liàng yīn cǐ měi ge rén dōu kuā tā shì ge piào
又顺滑又光亮。因此，每个人都夸她是个漂
liang kě ài de gū niang
亮可爱的姑娘。



zuì xiǎo de gū niang yì tiān
最小的姑娘一天
tiān zhǎng dà le yǒu yì tiān tā
天长大了。有一天，她
kàn zhe jīng zi lì de zì jǐ
看着镜子里的自己，
shuō zhè ge gū niang duō me měi
说：“这个姑娘多么美
lǐ duō me piào liang zhēn shì ge
丽多么漂亮，真是个



cōng míng líng lì de kě rén er a tā de xīn
聪明伶俐的可人儿啊！她的新
láng zài nǎ er ne yú shì tā
郎在哪儿呢？”于是，她
jué de zì jǐ gāi zhǎo ge zhàng fu
觉得自己该找个丈夫
le zhè kě ài de gū niang lái dào
了。这可爱的姑娘来到
fù mǔ miàn qián měi měi de shuō
父母面前，美美地说：

bà ba mā ma píng wǒ de měi mào hé zhì huì wǒ xiǎng wǒ kě
“爸爸妈妈，凭我的美貌和智慧，我想我可
yǐ zhǎo dào shì jiè shàng zuì wēi dà de
以找到世界上最伟大的
xiān sheng zuò wǒ de zhàng fu qǐng nǐ men
先生做我的丈夫。请你们
bāng zhù wǒ hǎo ma
帮助我，好吗？”



lǎo shǔ fū fù hěn chǒng ài
老鼠夫妇很宠爱
zì jǐ de xiǎo nǚ ér yīn cǐ
自己的小女儿，因此
mǎn kǒu dā yīng le tā kě yǒu yí jiàn shì er ràng fū fù liǎ jué
满口答应了她。可有一件事儿让夫妇俩觉
de hěn kǔ nǎo jiū jīng shuí cái shì shì jiè shàng zuì wēi dà de xiān
得很苦恼：究竟谁才是世界上最伟大的先
sheng ne
生呢？



lǎo shǔ mā ma yǎng wàng zhe tiān kōng míng sī kǔ xiǎng tū rán
老鼠妈妈仰望着天空，冥思苦想。突然，
tā jué de shēn shàng nuǎn yáng yáng de ō yuán lái nà shì tài yáng gěi
她觉得身上暖洋洋的。噢，原来那是太阳给
yǔ de wēn nuǎn duì le tài yáng zhào yào dà
予的温暖。对了，太阳照耀大
dì gěi shì jiè dài lái guāng máng hé wēn nuǎn
地，给世界带来光芒和温暖。
tài yáng yīng gāi shì shì jiè shàng zuì wēi dà de
太阳应该是世界上最伟大的
xiān sheng le yú shì lǎo shǔ mā ma duì tài
先生了。于是，老鼠妈妈对太
yáng shuō: “nín shì shì jiè shàng zuì wēi dà de xiān sheng nín zuì shì
阳说：“您是世界上最伟大的先生，您最适



hé zuò wǒ xiǎo nǚ ér de zhàng fu le。”



tài yáng tīng le xiū hóng le liǎn
太阳听了，羞红了脸。

tā cǎn kuì de shuō wǒ shì hěn xǐ huan
他惭愧地说：“我是很喜欢
nín nǚ ér měi cì jiàn dào tā wǒ
您女儿，每次见到她，我

dōu xiǎng hé tā shuō qiāo qiāo huà kě shì wǒ
都想和她说悄悄话。可是，我

bìng bù fú hé tā de yāo qiú wǒ bú shì shì jiè shàng zuì wēi dà
并不符合她的要求，我不是世界上最伟大
de xiān sheng a
的先生啊！”

lǎo shǔ mā ma lián máng
老鼠妈妈连忙
wèn nà nín shuō shuō kàn shuí
问：“那您说说看，谁
shì shì jiè shàng zuì wēi dà de
是世界上最伟大的
xiān sheng ne
先生呢？”

shì yún yún xiān sheng bǐ
“是云，云先生比



wǒ wēi dà tā néng hū fēng huàn yǔ zhǐ
我伟大！他能呼风唤雨，只
yào tā yī chū xiàn yí xià zì jiū néng
要他一出现，一下子就能
bǎ wǒ dǎng qǐ lái tā bǐ wǒ de néng
把我挡起来。他比我的能
nài dà hěn duō a tāi yáng chōng mǎn jìng yì de shuō
耐大很多啊！”太阳充满敬意地说。



lǎo shǔ bà ba yì tīng jí jí máng máng pǎo
老鼠爸爸一听，急急忙忙跑
qù wèn yún nín shì shì jiè shàng zuì wēi dà de
去问云：“您是世界上最伟大的
xiān sheng nín kě yǐ hū fēng huàn yǔ hái kě
先生。您可以呼风唤雨，还可
yǐ zhē zhù tài yáng nín de běn lǐng shí zài
以遮住太阳。您的本领实在
shì tài dà le qǐng wèn nín yuàn yì qū wǒ
是太大了。请问，您愿意娶我

de xiǎo nǚ ér zuò xīn niáng ma tā yào zhǎo
的小女儿做新娘吗？她要找
shì jiè shàng zuì wēi dà de xiān sheng zuò
世界上最伟大的先生做
tā de zhàng fu wǒ kàn nín zài shì hé
她的丈夫，我看您再适合
bù guò le。”



yún xiān sheng tīng le yì gǎi wǎng rì
云先生听了，一改往日



de ào qì xiū dā dā de shuō nín de nǚ
的傲气，羞答答地说：“您的女
ér shì hěn piào liang rén jiàn rén ài kě shì
儿是很漂亮，人见人爱。可是，
wǒ pèi bu shàng tā a wǒ bú shì shì jiè
我配不上她啊，我不是世界
shàng zuì wēi dà de xiān sheng ne
上最伟大的先生呢！”

lǎo shǔ bà ba tīng le hào qí de
老鼠爸爸听了，好奇地

wèn nà shuí cái shì shì jiè shàng zuì wéi dà
问：“那谁才是世界上最伟大
de xiān sheng ne
的先生呢？”

“shì fēng fēng shì shì jiè
“是风，风是世界
shàng zuì wéi dà de xiān sheng tā lì
上最伟大的先生。他力
dà wú bǐ zǒng shì pǎo de fēi kuài hái néng bāng zhù rén lèi fā
大无比，总是跑得飞快，还能帮助人类发
diàn tā cái shì néng pèi de shàng nín nǚ ér de xiān sheng
电。他才是能配得上您女儿的先生。”

zhèng shuō zhe yí zhèn fēng chuī guo lái yún xiān sheng yáo yáo bǎi
正说着，一阵风吹过来，云先生摇摇摆摆
bǎi de bèi chuī zǒu le
地被吹走了。



lǎo shǔ bà ba jué de yún xiān sheng shuō de yǒu dào lǐ jiù
老鼠爸爸觉得云先生说得有道理，就
lì kè qù wèn fēng wǒ nǚ ér xiǎng jià
立刻去问风：“我女儿想嫁
gěi shì jiè shàng zuì wéi dà de xiān sheng chūn
给世界上最伟大的先生。春
tiān nín bāng zhù huā cǎo shù mù chuán bō huā
天，您帮助花草树木传播花
fěn ràng tā men néng kāi huā jié guǒ
粉，让他们能开花结果；
xià tiān nín gěi rén men sòng qu xí xí
夏天您给人们送去习习





liáng fēng dài lái liángshuǎng hé kuài lè nín shì
凉风,带来凉爽和快乐。您是
zuì shì hé qǔ wǒ nǚ ěr de rén la
最适合娶我女儿的人啦!”

fēng xiān sheng mī zhe yǎn jīng yì gǎi
风先生眯着眼睛,一改
wǎng rì de wēi fēng yáo yáo shǒu shuō wǒ
往日的威风,摇摇手说:“我
bù xíng qiáng bì xiān sheng cái shì shì jiè shàng
不行,墙壁先生才是世界上

zuì wēi dà de xiān sheng ya bù guǎn wǒ pǎo de duō kuài zhǐ yào pèng
最伟大的先生呀!不管我跑得多快,只要碰
dào jiān shí de qiáng bì jiù zhǐ hǎo guāi guāi tóu xiáng le nǐ men qù
到坚实的墙壁,就只好乖乖投降了。你们去

zhǎo qiáng bì xiān sheng ba
找墙壁先生吧。”



zhè xià lǎo shǔ mā ma kě jí huài
这下,老鼠妈妈可急坏
le měi ge rén dōu bù chéng rèn zì jǐ shì
了,每个人都不承认自己是
shì jiè shàng zuì wēi dà de xiān sheng nà dào
世界上最伟大的先生,那到

dī shuí cái pèi de shàng lǎo shǔ gū niang?
底谁才配得上老鼠姑娘?

zuì hòu tā zhǐ hǎo wú nài de pǎo qu wèn qiáng bì nín
最后,她只好无奈地跑去问墙壁:“您

gāo dà jiān dìng lián fēng xiān
高大坚定,连风先
sheng dōu pà nín nín wèi rén
生都怕您;您为人
lèi dǎng fēng zhē yǔ lián yī
类挡风遮雨,连一
jù yuàn yán dōu bù céng yǒu
句怨言都不曾有!
nín cái shì shì jiè shàng zuì
您才是世界上最
wēi dà de xiān sheng
伟大的先生!”



qiáng bì xiān sheng píng rì lǐ gāo
墙 壁 先 生 平 日 里 高
dà wú bǐ zhè shí hòu què qiān xū
大 无 比 ， 这 时 候 却 谦 虚
de yáo yáo tóu tā hái méi yǒu shuō
地 摇 摇 头 。 他 还 没 有 说
huà hū rán āi yō āi yō de
话 ， 忽 然 “ 哎 唷 、 哎 唷 ” 地
jiào le qǐ lái
叫 了 起 来 。



lǎo shǔ fū fù dī tóu yí kàn yuán lái yǒu ge
老 鼠 夫 妇 低 头 一 看 ， 原 来 有 个
lǎo shǔ qīng nián zài yǎo qiáng bì xiān sheng de jiǎo zhǐ tóu
老 鼠 青 年 在 咬 墙 壁 先 生 的 脚 指 头
ne qiáng bì xiān sheng shuǐ le jǐ cì dōu méi yǒu shuāi diào
呢 。 墙 壁 先 生 甩 了 几 次 都 没 有 甩 掉 。
tā tòng kǔ de kàn zhe lǎo shǔ mā ma hé lǎo shǔ
他 痛 苦 地 看 着 老 鼠 妈 妈 和 老 鼠
bà ba lián shēng shuō tā tā cái shì zuì lì hai de
爸 爸 ， 连 声 说 ： “ 他 、 他 才 是 最 厉 害 的
a bǐ wǒ yào lì hai duō le ! ”
啊 ！ 比 我 要 厉 害 多 了 ！ ”

bà ba mā ma zhōng yú míng bai le qiáng
爸 爸 妈 妈 终 于 明 白 了 ： 墙
bì xiān sheng hài pà lǎo shǔ qīng nián kàn lái
壁 先 生 害 怕 老 鼠 青 年 ！ 看 来 ，
lǎo shǔ qīng nián cái shì shì jiè shàng zuì wēi dà
老 鼠 青 年 才 是 世 界 上 最 伟 大
de xiān sheng a lǎo shǔ bà ba hé lǎo shǔ mā ma
的 先 生 啊 ！ 老 鼠 爸 爸 和 老 鼠 妈 妈

bù yóu de zǐ xì dǎ liang qǐ zhè wèi lǎo shǔ qīng nián lái lǎo shǔ
不 由 得 仔 细 打 量 起 这 位 老 鼠 青 年 来 ： 老 鼠
qīng nián zhǎng de yīng jūn gāo dà yá
青 年 长 得 英 俊 高 大 ， 牙
chǐ yòu jiǎn yòu lì kàn lái nǚ ér
齿 又 尖 又 利 。 看 来 女 儿
yào jià gěi tā le ya
要 嫁 给 他 了 呀 。



lǎo shǔ fū fù zhǎo dào lǎo shǔ
老鼠夫妇找到老鼠
qīng nián duì tā shuō le shì qing de jīng
青年，对他说了事情的经
guò lǎo shǔ qīng nián yí jiàn dào lǎo shǔ
过。老鼠青年一见到老鼠
gū niang xīn zhōng fēi cháng gāo xìng néng qū
姑娘，心中非常高兴，能娶
dào zhè yàng piào liang de gū niang tā zì
到这样漂亮的姑娘，他自
rán shì xīn huā nù fàng
然是心花怒放。

ér lǎo shǔ gū niang ne tā duì nián qīng yīng jūn de lǎo shǔ
而老鼠姑娘呢，她对年轻英俊的老鼠
qīng nián yě shì yí jiàn qīng xīn xīn er pēng pēng zhí tiào tīng shuō
青年也是一见倾心，心儿“怦怦”直跳。听说



zhè jiù shì shì jiè shàng zuì wéi
这就是世界上最伟
dà de xiān sheng tā lǐ kè kěn
大的先生，她立刻肯
dìng le zì jǐ de ài mù zhī
定了自己的爱慕之
xīn liǎng ge nián qīng rén nǐ chōu
心。两个年轻人你瞅
chou wǒ wǒ chōu chou nǐ dōu xiū
瞅我，我瞅瞅你，都羞
hóng le liǎn dàn er
红了脸蛋儿。

jiù zhè yàng piào liang de
就这样，漂亮的
lǎo shǔ gū niang zhōng yú jià gēi
老鼠姑娘终于嫁给
le shì jiè shàng zuì wéi dà de
了世界上最伟大的
xiān sheng
先生。

